



Ontario  
 Executive Council  
 Conseil exécutif

**Order in Council  
 Décret**

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended 

Concurred   
 Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered AUG 10 2021, 1 p.m.  
 Date and Time

  
 Lieutenant Governor

Filed with the Registrar of Regulations  
Déposé auprès du registrateur des règlements

AUG 10 2021

Number (O. Reg.)

Numéro (Règl. de l'Ont.)

569/21

[Bilingual]

**CONFIDENTIAL**

Until made

**REG2021.0679.e**

2-

**ONTARIO REGULATION**

made under the

**EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT**

Amending O. Reg. 25/21

(EXTENSIONS OF ORDERS)

**1. The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 25/21 is revoked and the following substituted:**

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 8/21 (Enforcement of COVID-19 Measures), made on January 12 2021	August 11, 2021	August 25, 2021
2.	Order in Council filed as O. Reg. 55/21 (Compliance Orders for Retirement Homes), made on February 5 2021	August 11, 2021	August 25, 2021
3.	Order in Council filed as O. Reg. 305/21 (Regulated Health Professionals), made on April 21 2021	August 11, 2021	August 25, 2021

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS  
D'URGENCE**

modifiant le Règl. de l'Ont. 25/21

(PROROGATION DES DÉCRETS)

**1. Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 25/21 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 8/21 (Exécution de mesures liées à la COVID-19), pris le 12 janvier 2021	11 août 2021	25 août 2021
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 55/21 (Ordres de conformité à l'égard des maisons de retraite), pris le 5 février 2021	11 août 2021	25 août 2021
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 305/21 (Professionnels de la santé réglementés), pris le 21 avril 2021	11 août 2021	25 août 2021